



## SERIA JURNALUL UNUI PUŞTI

- |                                 |                                   |                           |
|---------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|
| 1 <i>Jurnalul unui puști</i>    | 6 <i>Arest la domiciliu</i>       | 11 <i>Dublu sau nimic</i> |
| 2 <i>Rodrick e cel mai tare</i> | 7 <i>A cincea roată la căruță</i> | 12 <i>Escapada</i>        |
| 3 <i>Ultima picătură</i>        | 8 <i>Ghinion cu carul</i>         | 13 <i>Dezghetul</i>       |
| 4 <i>Căldură mare</i>           | 9 <i>La drum lung</i>             | 14 <i>Marea demolare</i>  |
| 5 <i>Adevărul gol-golut</i>     | 10 <i>Ca pe vremuri</i>           | 15 <i>La ananghie</i>     |

## ALTE CĂRȚI DIN UNIVERSUL

### JURNALUL UNUI PUŞTI

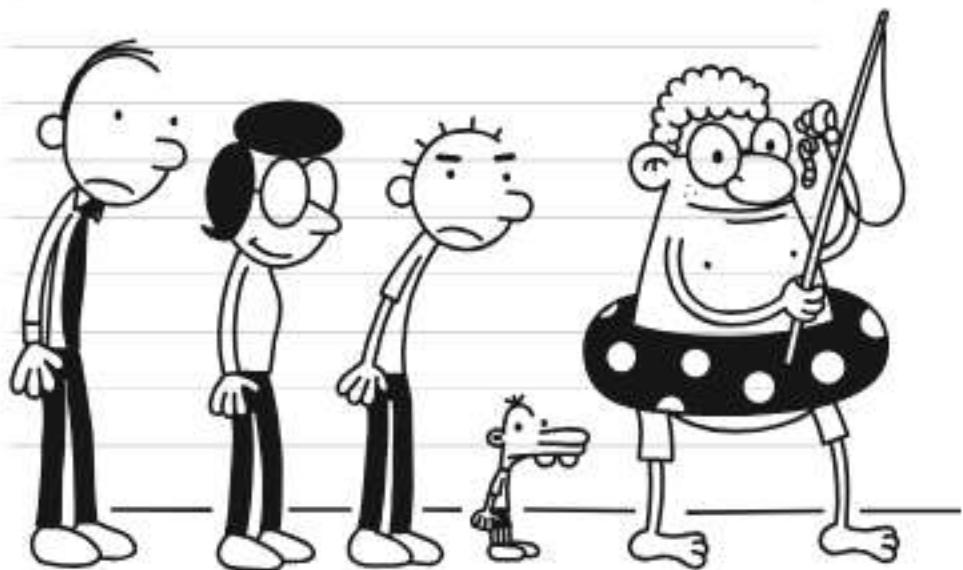
*Jurnalul meu: Jurnalul unui puști*

*Jurnalul unui puști tare de treabă: Însemnările*

*lui Rowley Jefferson*

*Jurnalul unui puști tare de treabă: A doua carte*

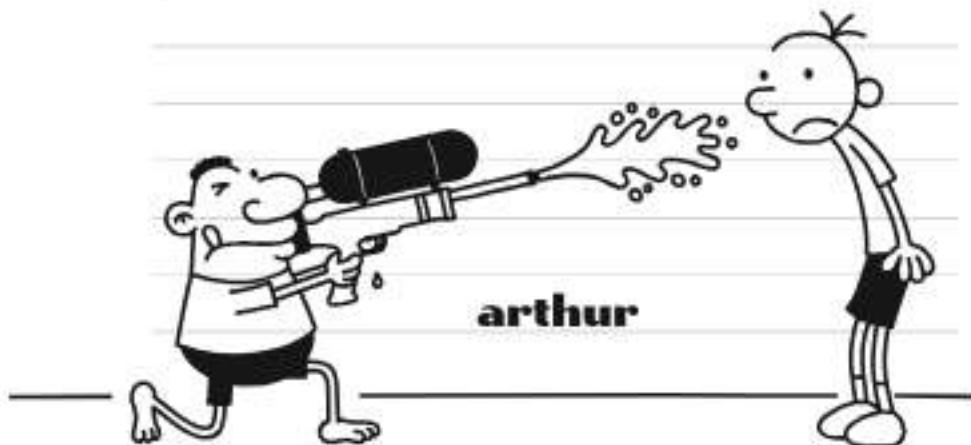
*(în curs de apariție)*



# JURNALUL uhui **Puști**

## LA ANANGHIE

de Jeff Kinney



## AUGUST

Joi

Îmi iubesc familia, dar nu cred că trebuie să petrec douăzeci și patru de ore cu ei, șapte zile pe săptămână. Și FIX ASTA s-a cam întâmplat în ultimul timp.

Și nu sunt SINGURUL care s-a săturat de asta. TOTI simțim că o luăm razna și, dacă nu se schimbă ceva foarte curând, cred că o să dea strechea-n noi.



Mama zice că am stat prea mult în casă și că avem nevoie de o vacanță. Dar de fapt avem nevoie de o vacanță fără CEILALȚI.

Dar astă n-o să se întâpte prea curând, pentru că nu avem BANI. E poveste lungă cum s-a ajuns aici.



De două luni locuim în subsolul bunicii, dar nu știu cât o să mai rezistăm așa. Mama ne tot zice că la un moment dat o să ne uităm în urmă la perioada asta și o să zâmbim, dar ea nu e nevoie să doarmă noapte de noapte cu RODRICK pe un pat pliant.

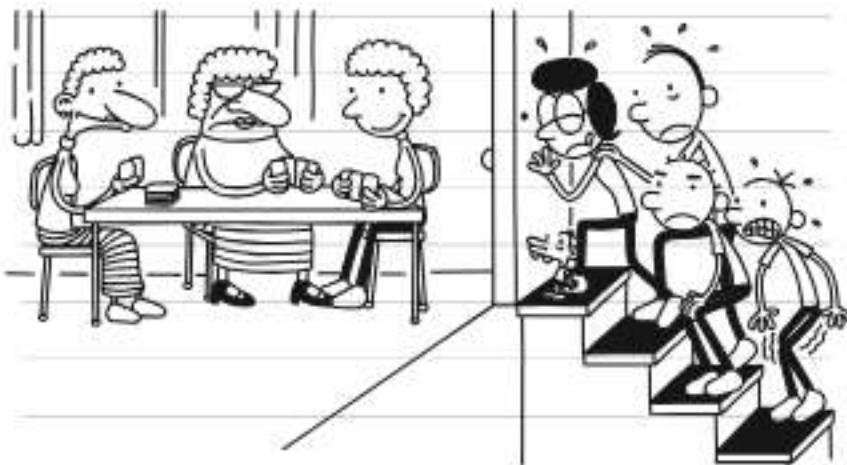


Ce e nebunesc e că bunica are destul loc în casă,  
aşa că nu înțeleg de ce trebuie să stăm toti la  
subsol. Când am ajuns aici, am fost primul care a  
zis că vrea să stea în camera de oaspeti, dar bunica  
a spus că e deja ocupată.

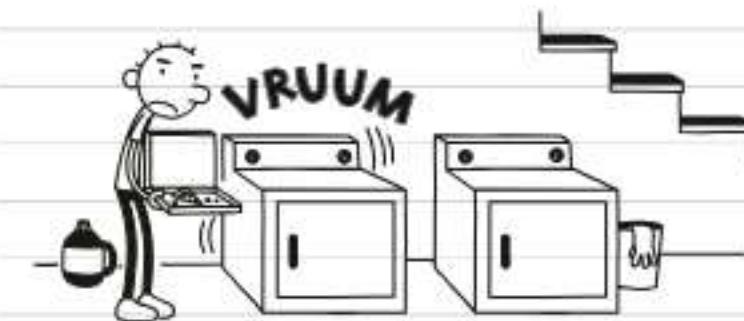


Nu cred că bunica e prea încântată că locuim cu ea,  
pentru că, atunci când are prietene în vizită, ne  
zice să ne facem nevăzută.

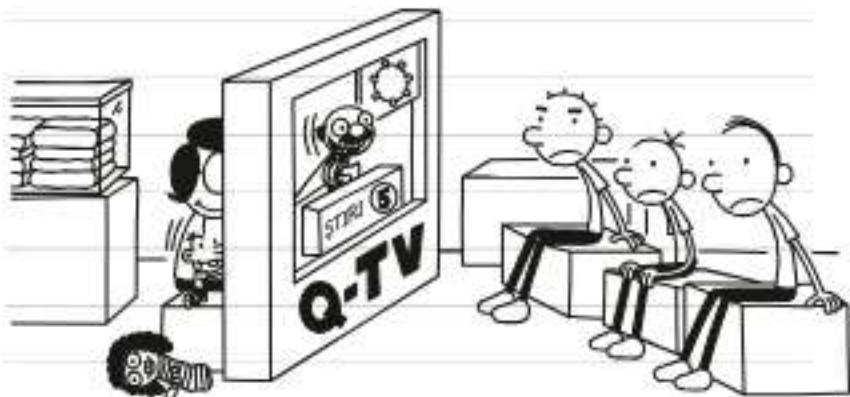
Ceea ce e cam neplăcut, din moment ce nu există baie la subsol, iar prietenele ei stau pe la ea o VESNICIE.



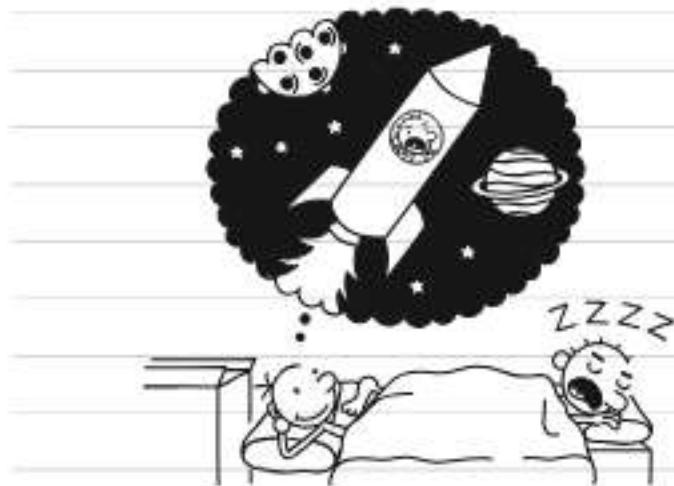
Nu putem să folosim nici bucătăria când bunica are musafiri, iar asta înseamnă că luăm cina abia după ce pleacă ei. Dar cred că Rodrick s-a cam săturat să aștepte, așa că ieri-seară a încălzit niște pizza în uscătorul de rufe al bunicii.



Nu avem nici televizor la subsol, aşa că nu ne  
rămâne decât să ne distrăm UNII pe ALTII.  
Şi, credeți-mă, nu e de-ajuns.



Mama zice că e bine să ne plăcăsim, că aşa ajungem  
să ne folosim imaginatia. Dar, de fiecare dată când  
fac asta, îmi imaginez exact același lucru.



Situatia este și mai grea pentru că vara astă  
tata lucrează de acasă, ceea ce înseamnă că este  
mereu aici. Și, ori de câte ori are el o întâlnire,  
noi toti trebuie să ne prefacem că nu suntem prin  
preajmă.

Dar nu e atât de ușor de făcut, mai ales când ai  
un copil de trei ani în familie.



Cea mai mare parte a timpului încerc să-mi găsească  
ceva de făcut. Bunica are o grămadă de puzzle-uri  
la subsol și am făcut câteva de unul singur. Dar  
mama îl lasă mereu pe Manny să pună ultima piesă,  
ca să se simtă important.



Părerea mea e că mama nu-l ajută pe Manny că-l tot COCOLEŞTE. Şi e mult mai rău de când ne-am mutat la bunica.

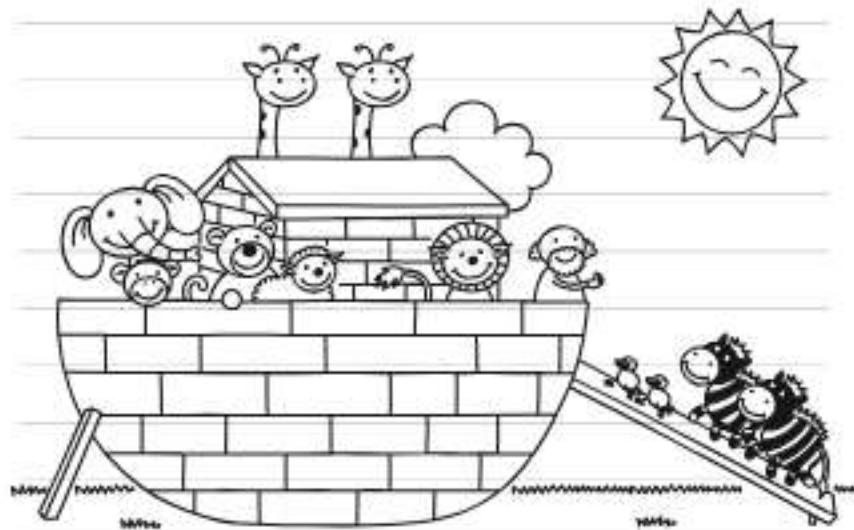
Uneori, după cină, jucăm cu totii un joc de societate. Dar cum Manny nu pricepe regulile mai complicate, mereu jucăm un joc care nu necesită nicio ABILITATE.



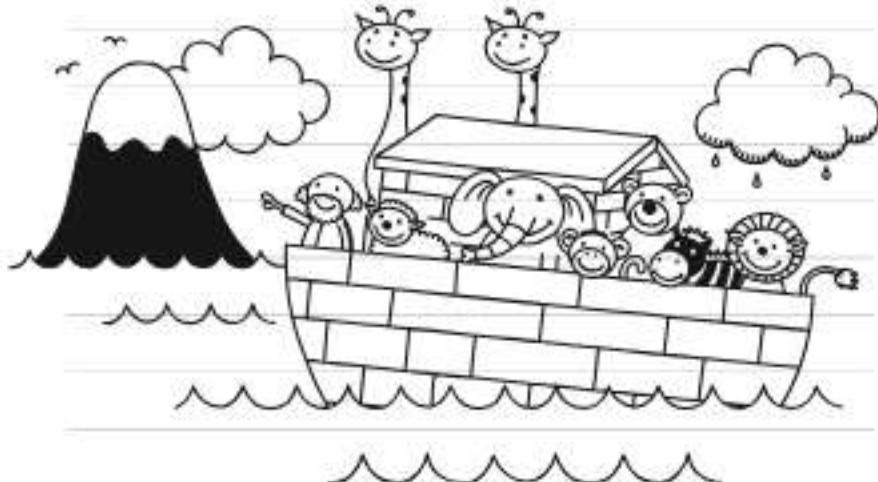
Mereu ne băgăm în pat cât încă e lumină afară,  
pentru că respectăm programul lui MANNY.



Zilele astea, cartea preferată a lui Manny e cea cu arca lui Noe. E o poveste despre un tip care audă că o să plouă foarte multă vreme, aşa că își construiește o barcă enormă ca să călătorească în timpul potopului și ia cu el multe animale.



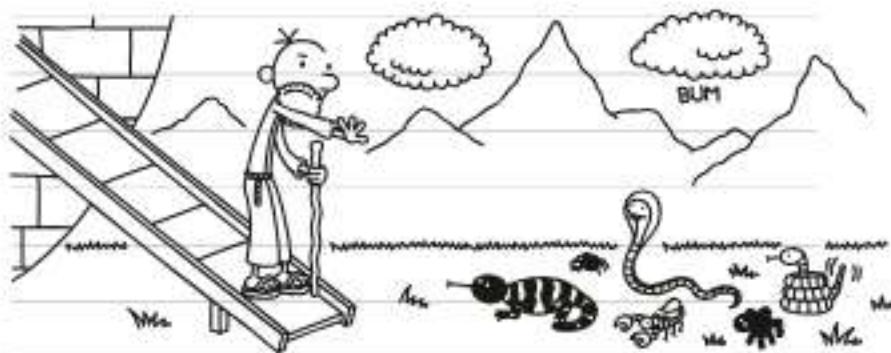
Cartea lui Manny are desene naive și de aia pare că potopul care a nimicit jumătate de planetă a fost destul de **DISTRACTIV**.



Dar cred că, dacă desenele ar fi fost mai realiste, părintii n-ar fi cumpărat cartea pentru preșcolari.



Dar eu am niște întrebări legate de povestea cu arca lui Noe. Pentru început, vreau să știu de ce Noe a luat la bord animale veninoase, cum ar fi șerpii sau scorpionii. Dacă eram în locul LUI, aș fi profitat de ocazie să las ÎN URMĂ câteva creaturi din alea.



Și aș fi folosit spațiul câștigat pentru mai multe animale BUNE, cum sunt cățeii, aricii și hipopotamii și pitici.



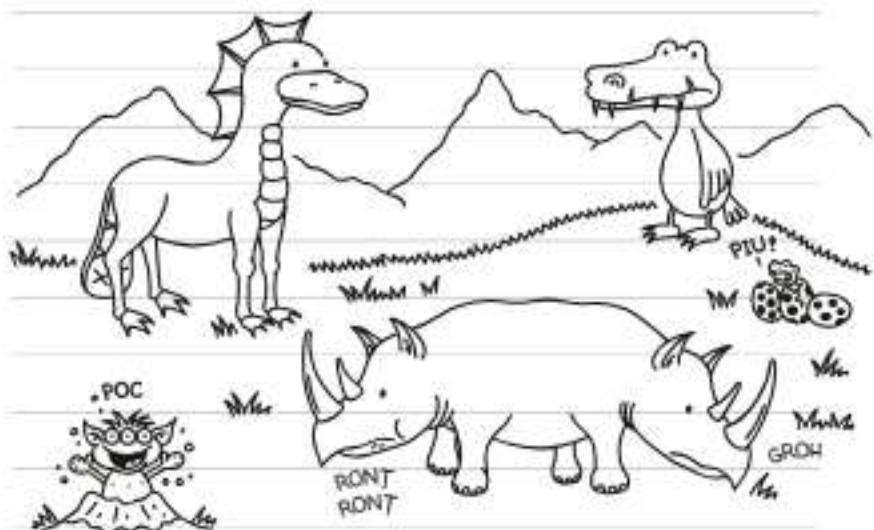
Bine că Noe n-a trebuit să primească la bord balene și pești, că ar fi ocupat o GRĂMADĂ de spațiu. Și probabil că nici măcar nu știau că are loc potopul.



Dar nu înțeleg deloc de ce Noe a mai luat și PĂSĂRI pe arcă, din moment ce ele ar fi putut să ZBOARE. Și pun pariu că a regretat în secunda următoare.



Auzi doar despre animalele care au SUPRAVIEȚUIT potopului. Dar uneori mă întreb dacă nu cumva unele animale faine n-au REUȘIT să reziste pe arcă.



Povestea zice că, după ce a plouat patruzeci de zile și patruzeci de nopți, au mai trecut 150 de zile până să se retragă apele. Înseamnă că Noe a trebuit să stea pe barcă cu o grămadă de animale, plus soția și cei trei fiți.

Și, ori de câte ori mi-e milă de mine că locuiesc în subsolul buhicii împreună cu familia, mă gândesc la Noe și mă simt un pic mai bine.



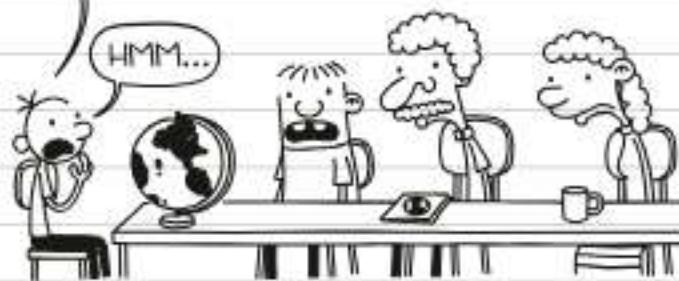
Mama tot zice că e bucuroasă că suntem împreună în momentele astea, pentru că are impresia că timpul a încetinit. Și mie mi se pare la fel, dar pentru **MINÈ** nu e de **BINE**.



Vara astă pare și mai lungă pentru că nu pot să merg pe la prietenul meu, Rowley. Și astă din cauză că e plecat într-un fel de mare excursie în Europa cu familia.

Când Rowley mi-a spus despre planurile lor, am încercat să văd dacă părintii lui ar vrea să mă ia și pe mine. Dar cred că doamna și domnul Jefferson nu sunt chiar atât de isteți pe cât am crezut, pentru că nu și-au dat seama de apropourile mele.

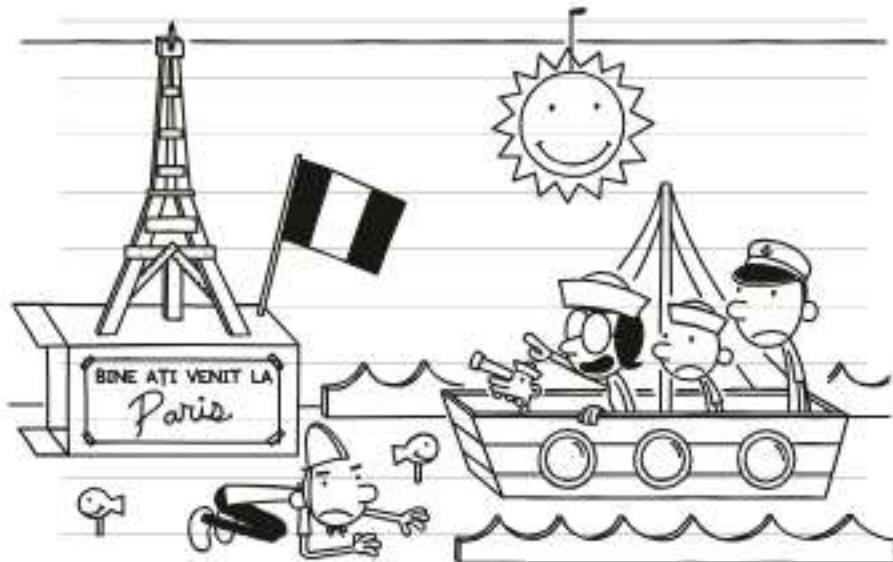
PUN PARIU CĂ EXCURSIA AR FI  
MAI DISTRACTIVĂ DACĂ AȚI AVEA  
UN PRIETEN CU VOI! DAP... MĂ  
ÎNTREB CINE AR VREA SĂ MEARGĂ?



Așa că probabil Rowley se distrează acum de minune, în vreme ce eu fac puzzle-urile de cinci sute de piese în subsolul bunicii.

Cred că mama se simte prost că nu ne permitem să facem ceva special vara asta, aşa că încearcă să compenseze.

Zice că putem călători oriunde, dacă ne folosim imaginatia. Dar, sincer, pentru mine nu prea funcționează asta.



Cred că și mama s-a săturat până la urmă, pentru că ieri-seară, după cină, a vrut să avem o „întâlnire de familie” ca să ne gândim unde ne permitem să mergem în vacanță. Problema e că fiecare are alte IDEI despre ce înseamnă să te simți bine.